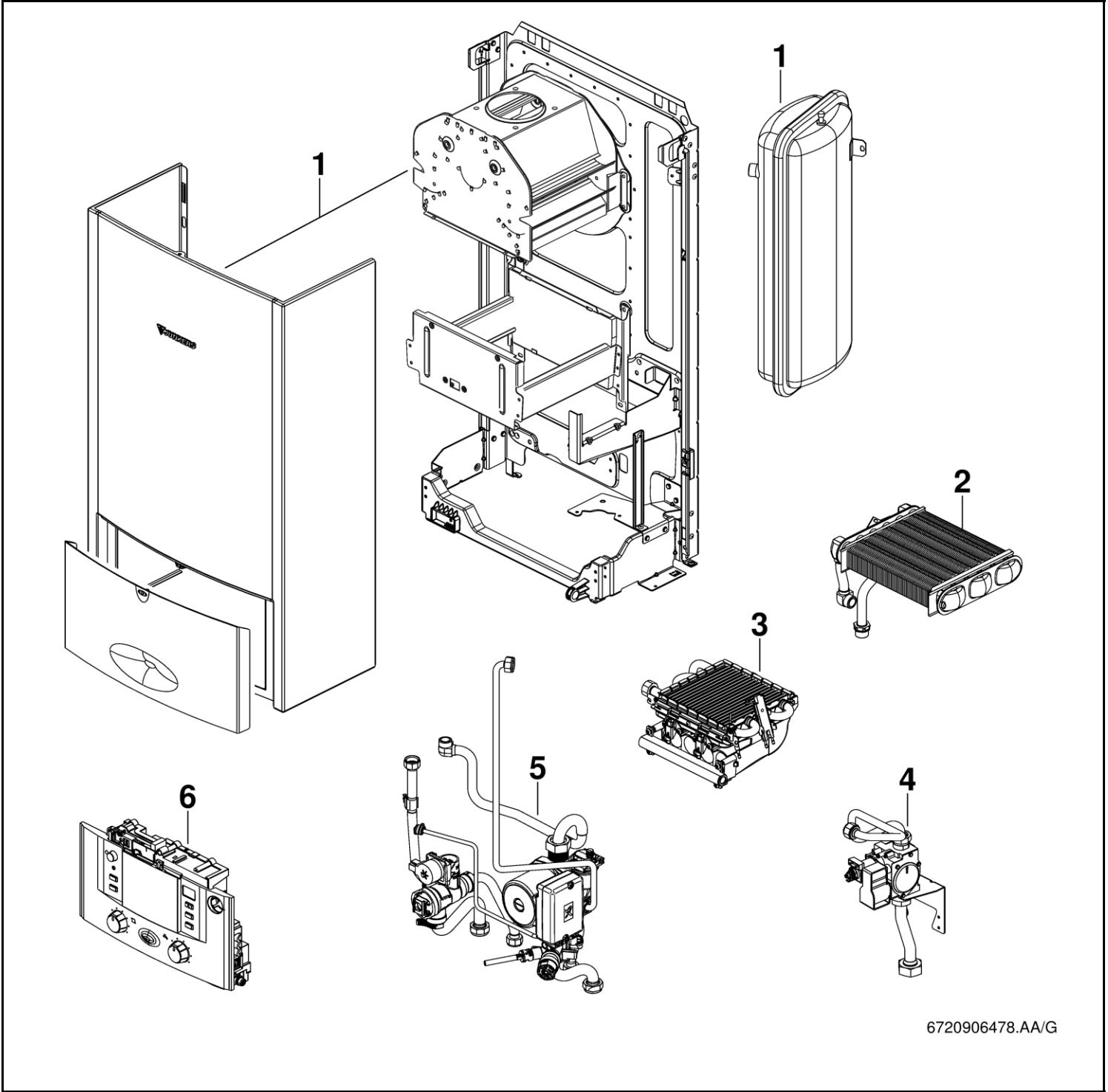


ZSN11-7KE
ZSR5/10-7KE



6720906478.AA/G



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση
Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות חיוניות לביצועות התקנת/הרכבה

התקנת/הרכבה חייבים לבצעם אנשי מקצוע מוסמכים, המעודכנים בהוראות המערכת, ומוקפדים בהתאמה למסמכים.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Namestitve/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

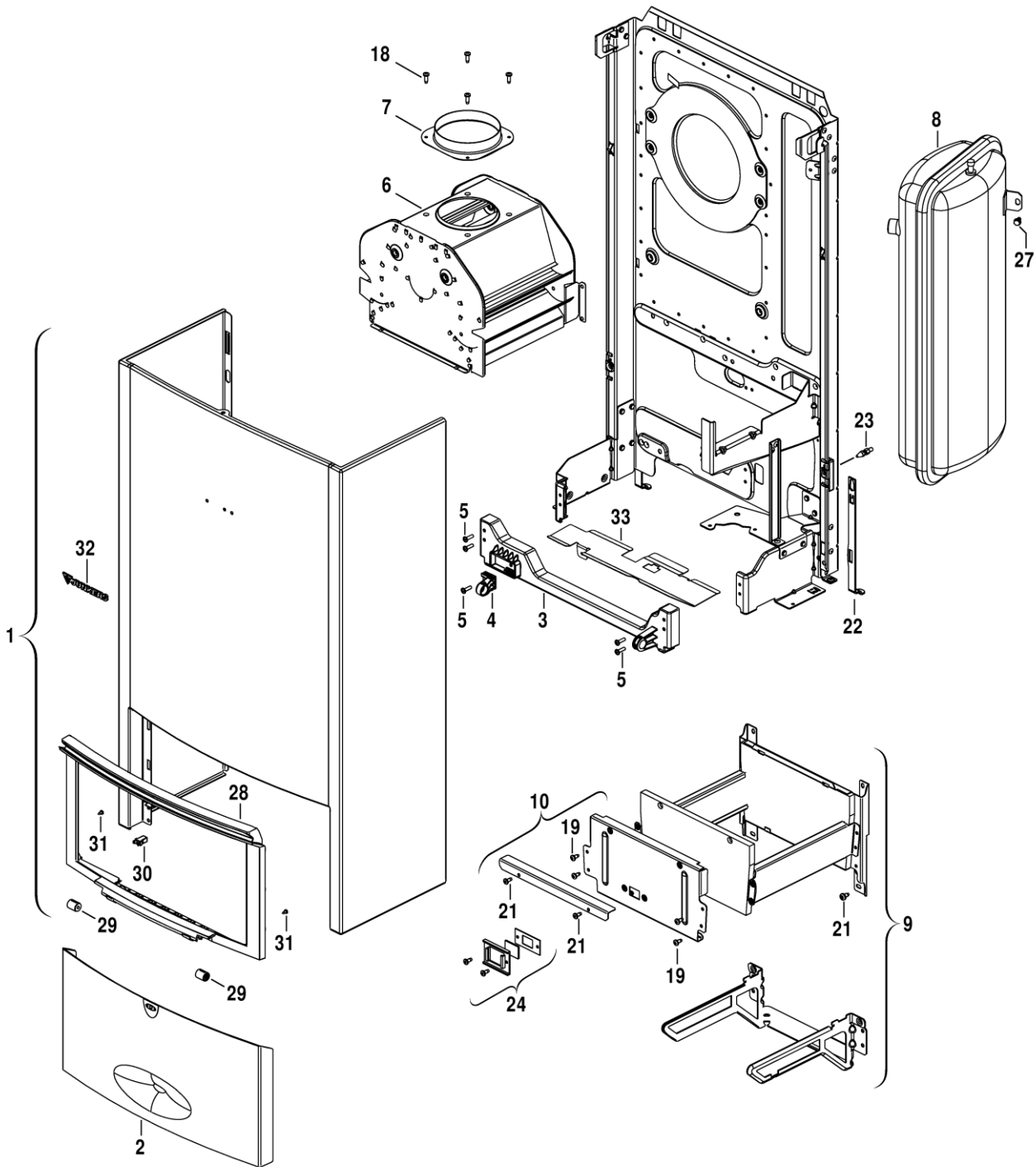
[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع
يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste Spare parts list



6720906175.aa.G

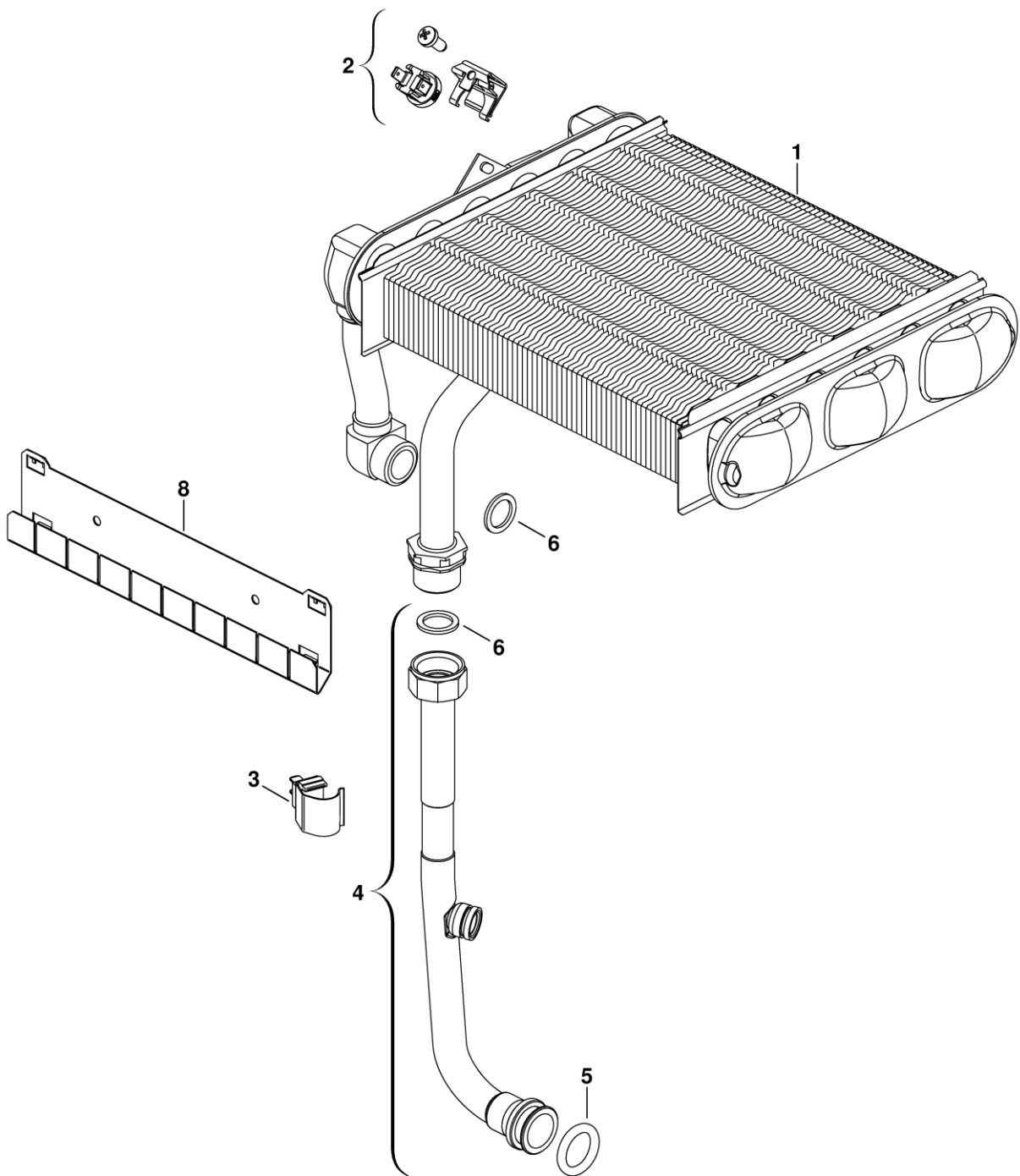
1

Blechteile
Sheet metal

ZSN11-7KE
ZSR5/10-7KE

[illegible]

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906588.AA/G

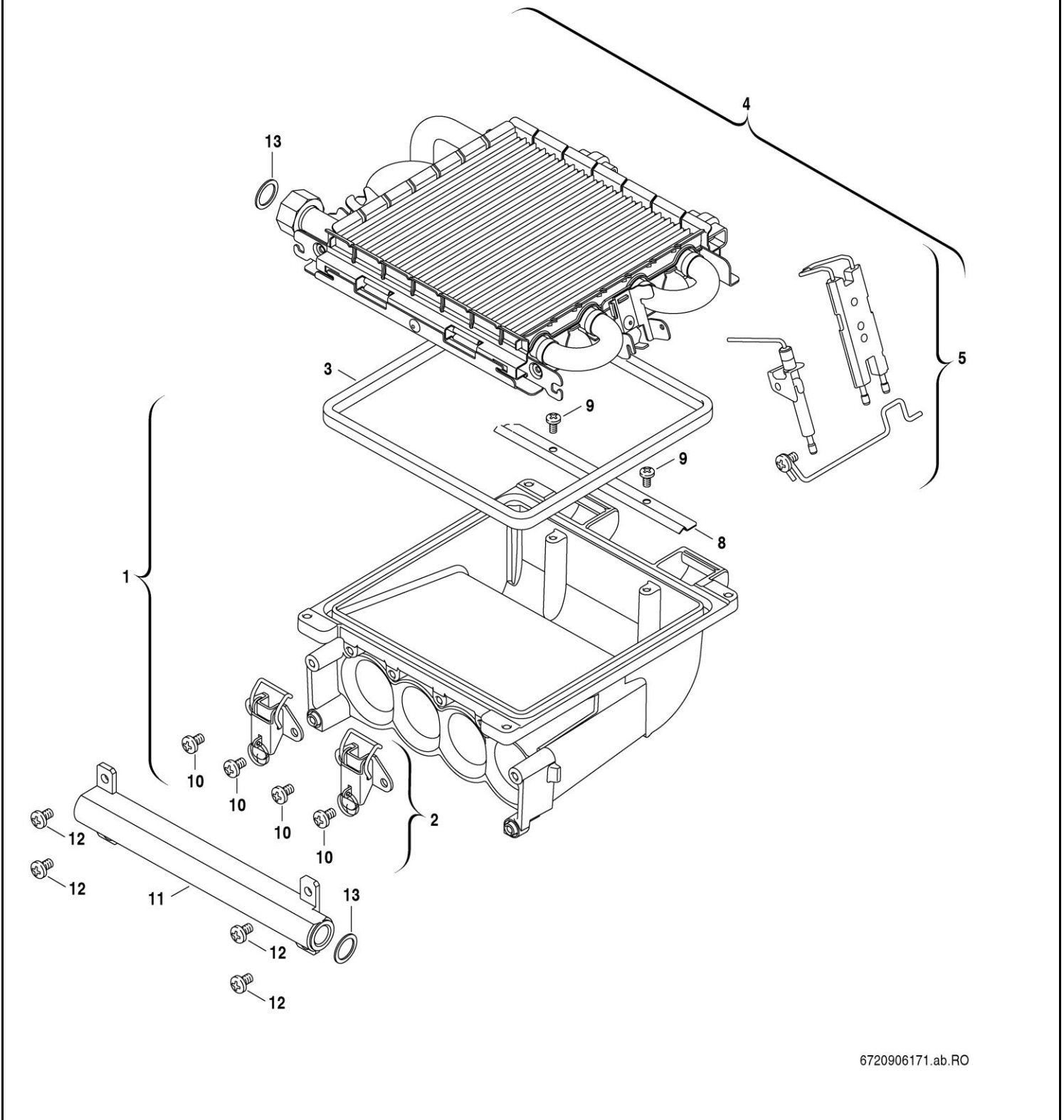
Wärmeübertrager
Heat exchanger

ZSN11-7KE
ZSR5/10-7KE

2

[illegible]

Ersatzteilliste Spare parts list

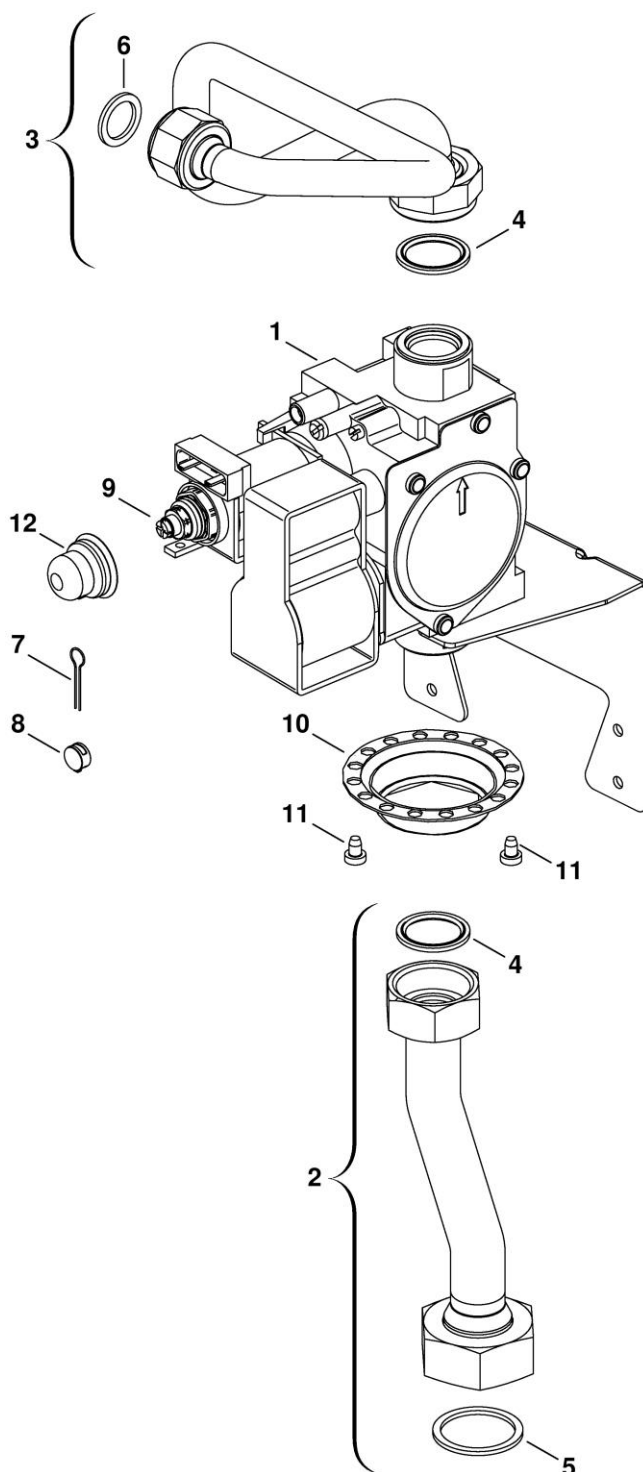


6720906171.ab.RO

3 Brenner Burner	ZSN11-7KE ZSR5/10-7KE
--	---

[illegible]

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906176.AA/G

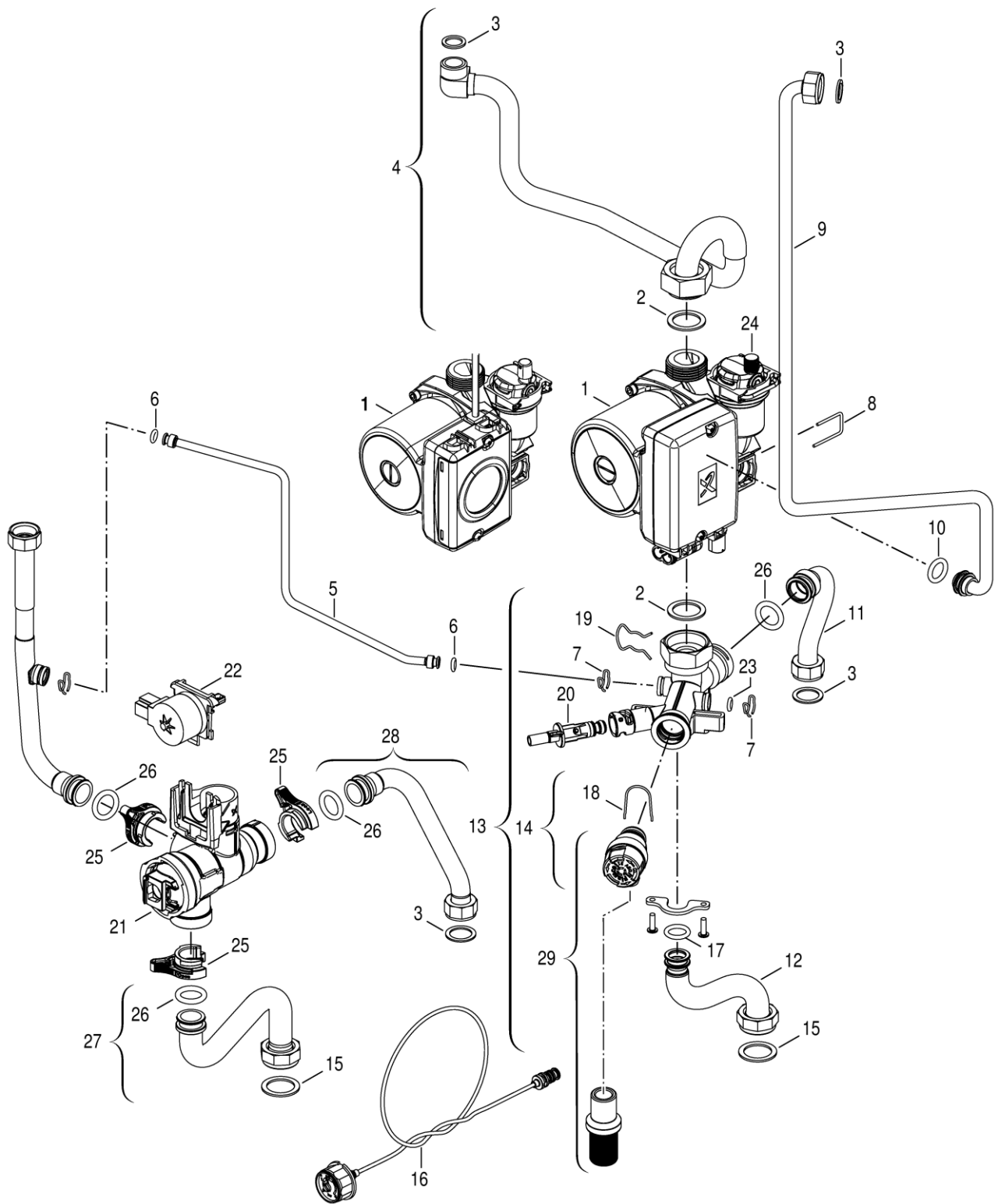
4

Gasarmatur
Gas valve

ZSN11-7KE
ZSR5/10-7KE

[illegible]

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906442.ac.G

5

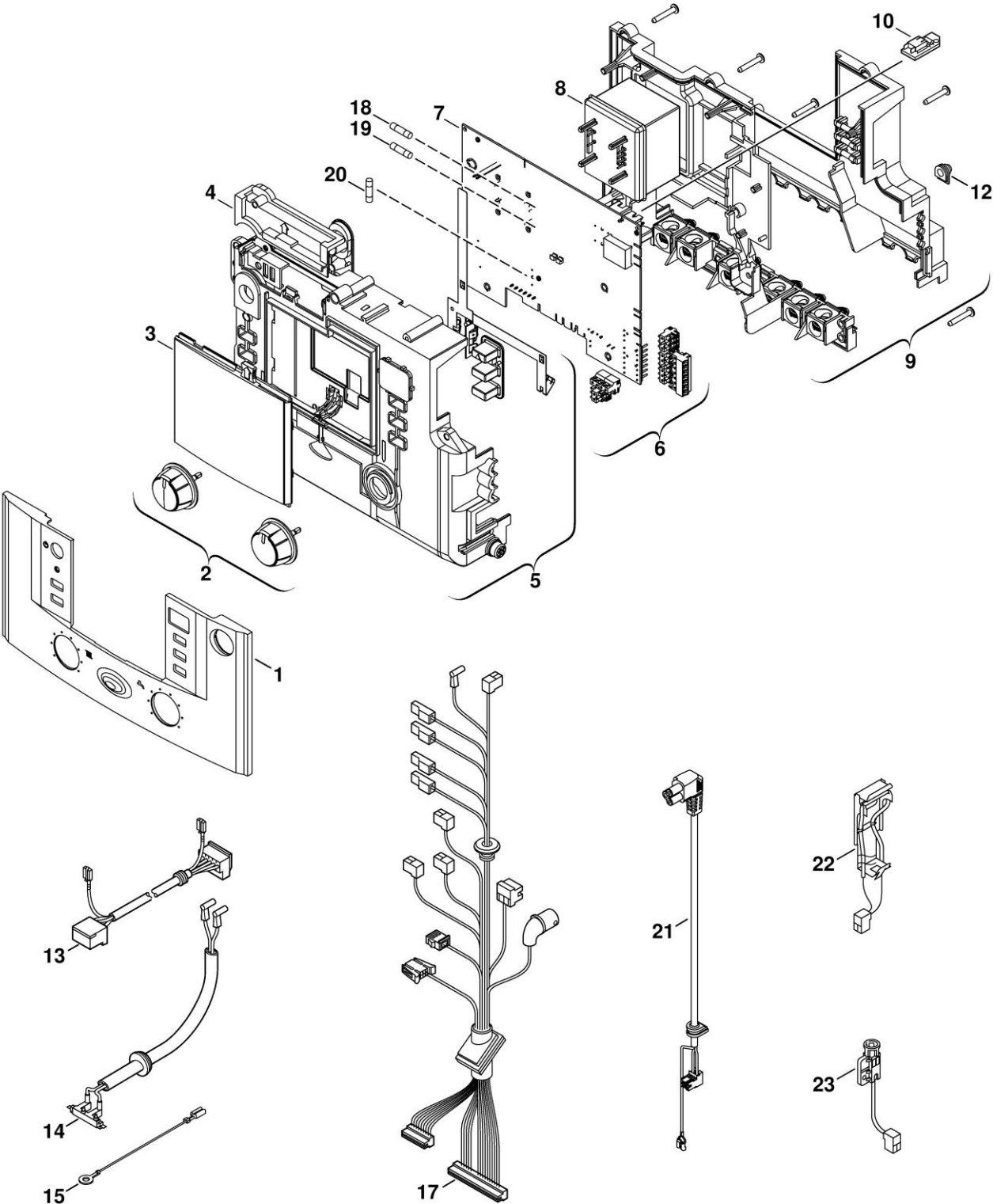
Hydraulikblock
Hydraulic block

ZSN11-7KE
ZSR5/10-7KE

[illegible]Hydraulikblock
Hydraulic block

5

Ersatzteilliste Spare parts list



6720906663.AB/G

Schaltkasten
Control box

ZSN11-7KE
ZSR5/10-7KE

6

[illegible]

Übersetzungsliste List of translations	
Pos	Description
1	Element of construction
1	Front shell
2	Shield
3	Mounting frame
4	Fixing bracket
5	Screw 4x15 (10x)
6	Draught diverter
7	Exhaust pipe union
8	Expansion vessel 7,5l
9	Combustion chamber
10	Kryt kotle p#ední
18	Screw DIN7981 3,9x9,5 (10x)
19	Screw DIN7981 4,2x9,5 (10x)
21	Screw (10x)
22	Mounting holder
23	Lock set
24	Inspection hole
27	Screw M4,8X13 (10x)
28	Frame
29	Damper (2x)
30	Latch (1x)
31	Screw
32	Logo Junkers
33	Combustion chamber bracket
2	Element of construction
1	Heat exchanger 11KW (OF)
2	Temperature limit
3	Temperature sensor
4	Pipe
5	O-ring 17x4 (10x)
6	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)
8	Deflector
3	Element of construction
1	Burner body 11kW
2	Lock
3	Burner sealing 11kW
4	Burner head 11kW
5	Set of electrodes
8	Covering sheet 11kW
9	Screw M4 x 8 Hex Hd Pozi Taptite
10	Screw M5x8
11	Gas conversion set 21,31>23
11	Gas conver. set without code plug 21>23
11	Gas conversion set 21,23>31
11	Gas conversion set 23,31>21
12	Screw M5x12 (10x)
13	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)
	Service Kit 11 kW
	Grease HFT1V5
4	Element of construction
1	Gas valve
2	Gas pipe
3	Gas pipe
4	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)
5	Fibre washer 25x30x1.5 (10x)
6	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)
7	Sealing wire

Übersetzungsliste
List of translations

Pos	Description
8	Lead seal
9	Setting screw (10x)
10	Retaining ring
11	Screw M4x6 (10x)
12	Covering sheet
5	Element of construction
1	Pump DDPWM 15-60 CACAO
1	Pump UPM2 15-70 CACAO
2	Washer 30x22,2x1,5 (10x)
3	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)
4	Pipe
5	Connecting pipe
6	O-ring 6x2,5 (10x)
7	Cable clip (10x)
8	Wireform spring (10x)
9	Venting pipe
10	O-ring 13,87x3,53 (10x)
11	Pipe
12	Pipe
13	Return pipe distribution
14	Safety relief valve
15	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)
16	Pressure Gauge
17	O-ring (10x)
18	Wireform spring(10x)
19	Wireform spring (10x)
20	Drain valve
21	3-way valve
22	Motor
23	O-ring 6x2,5 (10x)
24	Automatic purger
25	Clip (3x)
26	O-ring 17x4 (10x)
27	Pipe
28	Pipe
29	Pressure relief valve/hose
29	Safety relief valve
	Set of washers
	Set of washers compact hydraulic
6	Element of construction
1	Cover
2	Rotary handle
3	Cover
4	Cover
5	Upper housing
6	Set of connectors
7	Printed circuit GZT3a Skin
8	Transformer
9	Backpanel
10	Code plug 2200
10	Code plug 2202
12	Grommet (10x)
13	Centrifugal blower cables
14	Ignition harness
15	Ground cable
17	Cable tree
18	Fusing element T1,6A (10x)



Übersetzungsliste List of translations

[illegible]

Types of appliances

Bemerkungen	
Remarks	



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller



Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany